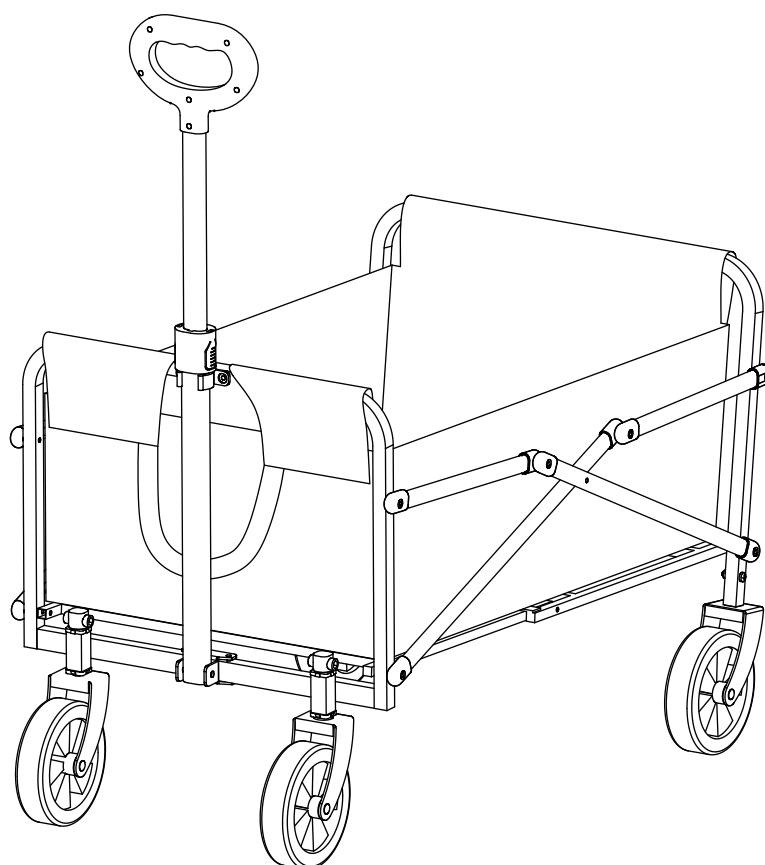




IN251100363V01

A20-592V00



3

STEPS



5 MIN

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

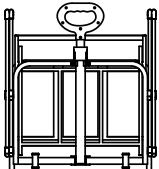
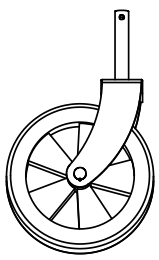
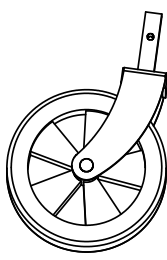
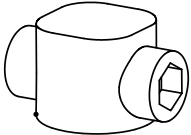
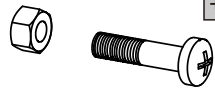
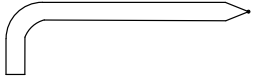
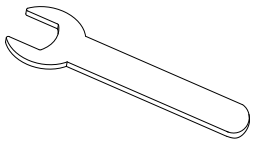
ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

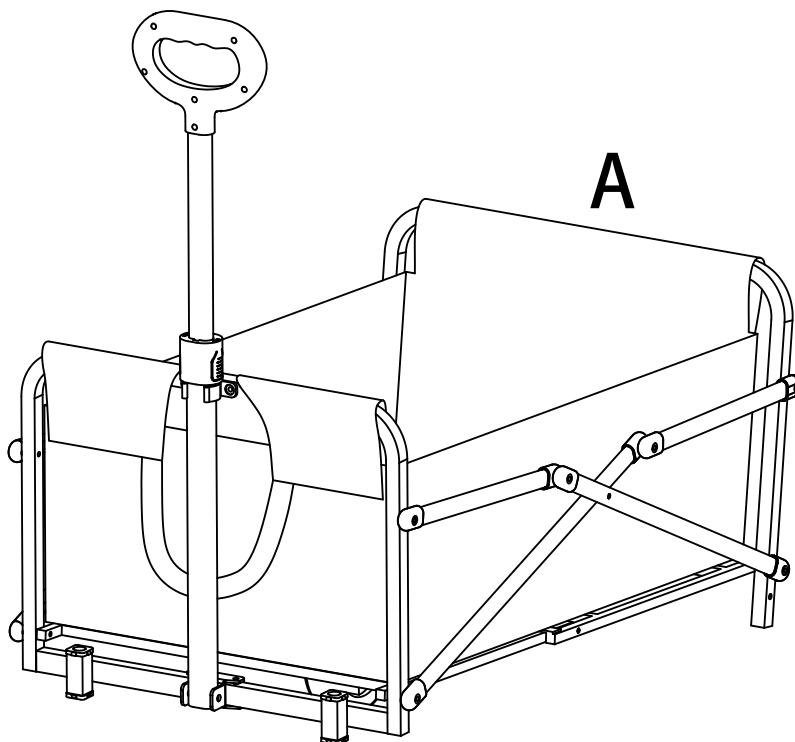
PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

 A x 1	 B x 2	 C x 2
 D x 2	 E x 2 M4*25 +1(spare)	 F x 2 M4*20 +1(spare)
 G x 2 +1(spare)	 H x 1	 I x 1



EN Pull the front and rear ends of the frame (A) apart until they are fully extended.

FR Tirez les extrémités avant et arrière du cadre (A) jusqu'à ce qu'elles soient complètement déployées.

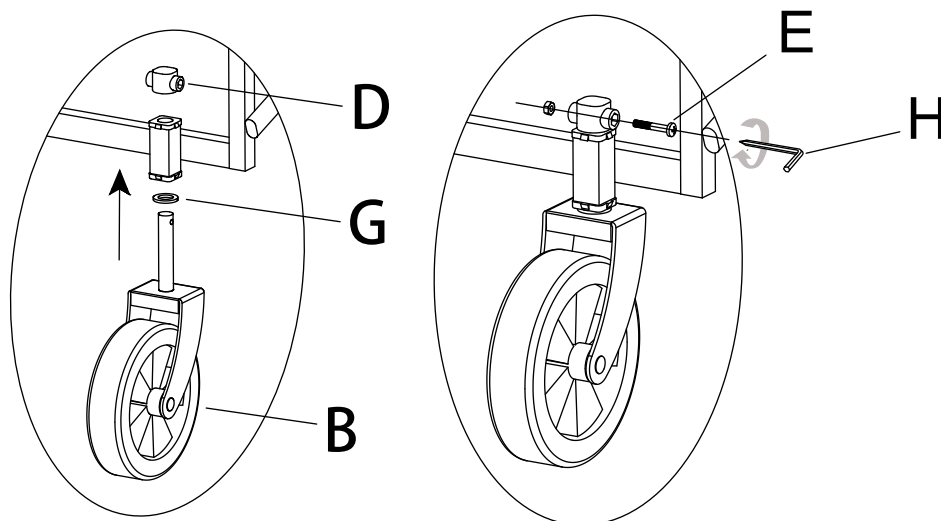
ES Separe los extremos delantero y trasero del bastidor (A) hasta que estén completamente extendidos.

PT Puxe as extremidades dianteira e traseira da estrutura (A) até que estejam totalmente estendidas.

DE Ziehen Sie die vorderen und hinteren Enden des Rahmens (A) auseinander, bis sie vollständig ausgefahren sind.

IT Separare le estremità anteriore e posteriore del telaio (A) fino a estenderle completamente.

RO Teoria tragerii: Wnd rtaerwndgsofeihle o ds(A)fa hrt,-enil,tceyhhrd,f ely,gxteandds.



EN_Front wheels assembly: Install (B), (G), and (D) at the front of the frame.

Tighten the M4x25mm screw (E) and nut by using the screwdriver (H).

FR_Assemblage des roues avant : Installez (B), (G) et (D) à l'avant du cadre.

Serrez la vis M4x25 mm (E) et l'écrou à l'aide du tournevis (H).

ES_Montaje de las ruedas delanteras: Instale (B), (G) y (D) en la parte delantera del bastidor.

Apriete el tornillo M4x25 mm (E) y la tuerca con el destornillador (H).

PT_Montagem das rodas dianteiras: Instale (B), (G) e (D) na parte dianteira do quadro.

Aperte o parafuso M4x25 mm (E) e a porca usando a chave de fendas (H).

DE_Montage der Vorderräder: Installieren Sie (B), (G) und (D) an der Vorderseite des Rahmens.

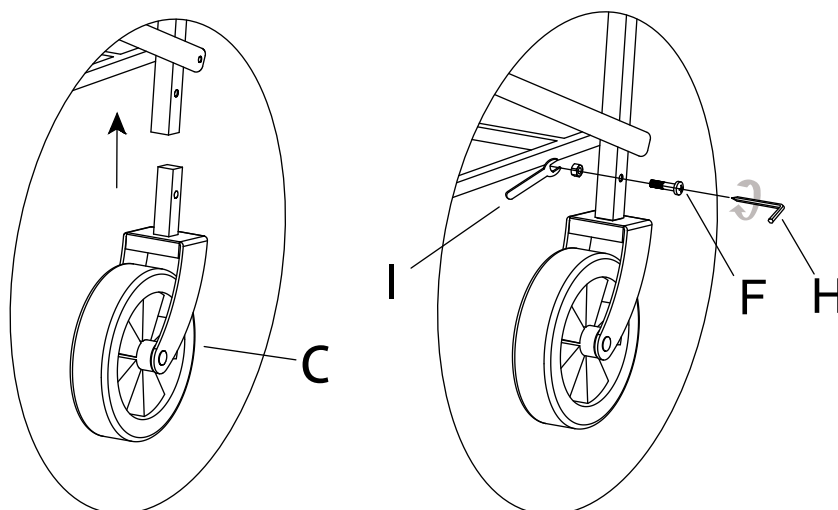
Ziehen Sie die M4x25-mm-Schraube (E) und die Mutter mit dem Schraubendreher (H) fest.

IT_Montaggio delle ruote anteriori: Installare (B), (G) e (D) nella parte anteriore del telaio.

Serrare la vite M4x25 mm (E) e il dado utilizzando il cacciavite (H).

RO_Ansamblul roții din față: Montați: (B), (G), (D) pe partea din față a roții.

Strângeți șurubul M4x25 mm (E) folosind o cheie tubulară (H).



EN_Rear wheels assembly: Install (C) at the rear end of the frame. Tighten the M4x20mm screw (F) and nut by using wrench (I) and screwdriver (H).

FR_Assemblage des roues arrière : Installez (C) à l'arrière du cadre. Serrez la vis M4x20 mm (F) et l'écrou à l'aide de la clé (I) et du tournevis (H).

ES_Montaje de las ruedas traseras: Instale (C) en el extremo trasero del bastidor. Apriete el tornillo M4x20 mm (F) y la tuerca con la llave (I) y el destornillador (H).

PT_Montagem das rodas traseiras: Instale (C) na extremidade traseira do quadro. Aperte o parafuso M4x20 mm (F) e a porca usando a chave inglesa (I) e a chave de fendas (H).

DE_Montage der Hinterräder: Befestigen Sie (C) am hinteren Ende des Rahmens. Ziehen Sie die M4x20-mm-Schraube (F) und die Mutter mit einem Schraubenschlüssel (I) und einem Schraubendreher (H) fest.

IT_Montaggio delle ruote posteriori: installare (C) sull'estremità posteriore del telaio. Serrare la vite M4x20 mm (F) e il dado utilizzando la chiave inglese (I) e il cacciavite (H).

RO_Ansamblul roții din spate: Iostall: (C) Aliniați capetele din spate ale roții cu d. Strângeți șurubul M4x20 mm (F) folosind cheia (I) și șurubelnița (H).

EN_TO USE:

- Unfold the wagon by pulling the front and rear ends of the frame apart until they are fully extended.
- Push down on the middle of the wagon to ensure it expands in all direction.
- Pull the handle out of its locking catch so that it can move freely up and down (Fig. 1).
- To extend the handle, pull the handlebar upwards until you hear a "click" sound (Fig. 2).
- Press the release button to retract the handle (Fig. 3).
- To fold up the wagon, pull up the loop in the middle of the wagon and then press the sides together (Fig. 4).

FR_UTILISATION :

- Dépliez le chariot en tirant sur les extrémités avant et arrière du cadre jusqu'à ce qu'elles soient complètement déployées.
- Appuyez sur le milieu du chariot pour vous assurer qu'il se déploie dans toutes les directions.
- Retirez la poignée de son loquet de verrouillage afin qu'elle puisse bouger librement de haut en bas (Fig. 1).
- Pour allonger la poignée, tirez le guidon vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » (Fig. 2).
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour rétracter la poignée (Fig. 3).
- Pour replier le chariot, tirez sur la boucle au milieu du chariot, puis pressez les côtés l'un contre l'autre (Fig. 4).

ES_MODO DE EMPLEO:

- Despliegue el carrito tirando de los extremos delantero y trasero del bastidor hasta que estén completamente extendidos.
- Presione la parte central del carrito para asegurarse de que se expande en todas las direcciones.
- Saque el manillar de su cierre de bloqueo para que pueda moverse libremente hacia arriba y hacia abajo (Fig. 1).
- Para extender el manillar, tire de él hacia arriba hasta que oiga un « clic » (Fig. 2).
- Presione el botón de liberación para retraer el mango (Fig. 3).
- Para plegar el carro, tire hacia arriba del lazo en el centro del carro y luego presione los lados para juntarlos (Fig. 4).

PT_PARA UTILIZAR:

- Desdobre o carrinho puxando as extremidades dianteira e traseira da estrutura até que estejam totalmente estendidas.
- Empurre o meio do carrinho para baixo para garantir que ele se expanda em todas as direções.
- Puxe a alça para fora do seu fecho de bloqueio para que ela possa se mover livremente para cima e para baixo (Fig. 1).
- Para estender a alça, puxe o guiador para cima até ouvir um som de «clique» (Fig. 2).
- Pressione o botão de liberação para retrain a alça (Fig. 3).
- Para dobrar o carrinho, puxe a alça no meio do carrinho e pressione as laterais uma contra a outra (Fig. 4).

DE_VERWENDUNG:

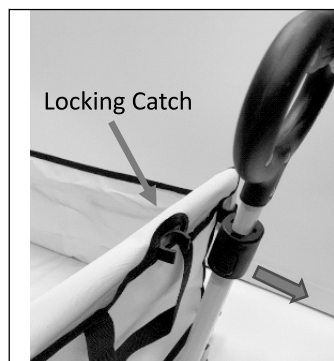
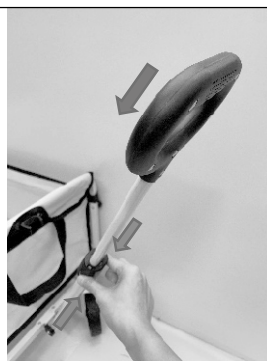
- Klappen Sie den Wagen auf, indem Sie die vorderen und hinteren Enden des Rahmens auseinanderziehen, bis sie vollständig ausgefahren sind.
- Drücken Sie auf die Mitte des Wagens, um sicherzustellen, dass er sich in alle Richtungen ausdehnt.
- Ziehen Sie den Griff aus seiner Verriegelung, damit er sich frei auf und ab bewegen kann (Abb. 1).
- Um den Griff zu verlängern, ziehen Sie den Lenker nach oben, bis Sie ein „Klicken“ hören (Abb. 2).
- Drücken Sie den Entriegelungsknopf, um den Griff wieder einzufahren (Abb. 3).
- Um den Wagen zusammenzuklappen, ziehen Sie die Schlaufe in der Mitte des Wagens nach oben und drücken Sie dann die Seiten zusammen (Abb. 4).

IT_MODO D'USO:

- Aprire il carrello tirando le estremità anteriori e posteriori del telaio fino a estenderle completamente.
- Premere sulla parte centrale del carrello per assicurarsi che si espanda in tutte le direzioni.
- Estrarre la maniglia dal fermo di bloccaggio in modo che possa muoversi liberamente verso l'alto e verso il basso (Fig. 1).
- Per estendere la maniglia, tirare il manubrio verso l'alto fino a sentire un "clic" (Fig. 2).
- Premere il pulsante di sgancio per ritrarre la maniglia (Fig. 3).
- Per ripiegare il carrello, tirare verso l'alto l'anello al centro del carrello e poi premere i lati uno contro l'altro (Fig. 4).

RO_MOD DE UTILIZARE:

- Desfaceți căruciorul trăgând de capetele din față și din spate până când acestea sunt complet extinse.
- Apăsăți în jos pe partea centrală a căruciorului pentru a vă asigura că se extinde în toate direcțiile.
- Trageți mânerul din dispozitivul de blocare, astfel încât acesta să se poată mișca liber în sus și în jos (Fig. 1).
- Pentru a extinde mânerul, trageți ghidonul în sus până auziți un sunet de „clic” (Fig. 2).
- Apăsăți butonul de eliberare pentru a reține mânerul (Fig. 3).
- Pentru a plia căruciorul, trageți în sus bucla din mijlocul căruciorului și apoi apăsați părțile laterale una spre cealaltă (Fig. 4).

**Fig.1****Fig.2****Fig.3****Fig.4**

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU

ASSOCIATION



OU

LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr